

1663 Mai 19., Solothurn

A

SCHREIBEN DES [FRANZ. AMBASSADOREN JEAN] DE LA BARDE AN [GARDE-
HPTM. HEINRICH II.] ZURLAUBEN

"J'ay esté bien aise d'apprendre par vostre lettre du 14^e que M.^{rs} de Zug [wohl konkret die Gemeindeversammlung der Stadt Zug bzw. die Landsgemeinde von Stadt und Amt Zug gemeint] vous ont choisi au lieu de deffunct M. le Landame [B e a t II. Zurlauben] pour aller jurer l'alliance en france. Il faut donc travailler pour mettre cette affaire en estat, que vous puissiez bien-tost faire le voyage avec les autres Ambassadeurs.¹

Pour cet effect je vous envoie une lettre ainsy que vous me l'avez proposé pour vostre Canton, laquelle vous rendrez s'il vous plaist, ou ferez rendre selon que vous jugerez a propos. Vous ne devez point douter que la distribution des pensions ne passe par vos mains."

"receu le 23 Maij - respondu le 28. Maij. Promesse pour distribuer Les Pensions au Canton de Zug."

1) Die Bundesbeschwörung in Paris fand dann aber doch erst zu Jahresende statt, vgl. EA VI 1, 599 (Nr. 390).

Original, mit Dorsualnotizen von Heinrich II. Zurlauben.
AH 60, 236-237 - Blatt 236^V und 237^F leer

1663 August 11., Solothurn

A

SCHREIBEN DES [FRANZ. AMBASSADOREN JEAN] DE LA BARDE [AN GARDE-
HPTM. HEINRICH II. ZURLAUBEN]

"Je me suis bien douté que vostre Commune [Gemeindeversammlung der Stadt Zug bzw. Landsgemeinde von Stadt und Amt Zug gemeint] ne se tiendroit point hier, et que vous enverriez des Deputez a Lucerne [- auf der Tagsatzung der kath. Orte vom 13. und 14. August 1663 in Luzern war Stadt und Amt Zug durch Karl B r a n d e n b e r g und Johann Jakob Z u m b a c h vertreten -]¹. Je veux croire que ce Canton [der Vorort Luzern gemeint] se laissera persuader aux autres Cantons Catholiques comme Zurich s'est laissé persuader aux autres Protestants [- Bündniserneuerung bzw. -beschwörung mit Frankreich -]².